

تلك الحال وفر من بقي من الامراء الى السلطان شمس الدين
ابن السلطان ناصر الدين⁽¹⁾ بن السلطان غياث الدين بلبن
واستقروا عنده ،

ذكر مسير تغلق الى بلاد الكنوتى وما اتصل بذلك الى وفاته
واقام الامراء الهاربون عند السلطان شمس الدين ثم ان
شمس الدين توفى وعهد لولده شهاب الدين فجلس مجلس
ابيه ثم غلب عليه اخوه الاصغر غياث الدين بهادور بورة
ومعناه بالهندية الاسود واستولى على الملك وقتل اخاه قطلو
خان وسائر اخوته وفر شهاب الدين وناصر الدين منهم الى
تغلق فتجهز معها بنفسه لقتال اخيها وخلف ولده مجداً
نايماً عنه في ملكه وجد السير الى بلاد الكنوتى فتغلب عليها

laissé en cet état. Les autres émirs s'enfuirent près du sultan Chems eddîn, fils du sultan Nâcir eddîn, fils du sultan Ghiyâth eddîn Balaban, et se fixèrent à sa cour.

RÉCIT DE LA MARCHÉ DE TOGHLOK VERS LE PAYS DE LACNAOUTY,
ET DE CE QUI S'ENSUIVIT, JUSQU'À SA MORT.

Les émirs fugitifs séjournèrent près du sultan Chems eddîn. Dans la suite, celui-ci mourut, léguant le trône à son fils Chihâb eddîn. Ce prince succéda à son père; mais son frère cadet, Ghiyâth eddîn Behâdoûr Boûrah (ce dernier mot signifie, dans la langue indienne, *le noir*), le vainquit, s'empara du royaume, et tua son frère Kothloû khân, ainsi que la plupart de ses autres frères. Deux de ceux-ci, le sultan Chihâb eddîn et Nâcir eddîn, s'enfuirent près de Toghlok, qui se mit en marche avec eux, afin de combattre le fratricide. Il laissa dans son royaume son fils Mohammed en qualité de vice-roi, et s'avança en hâte vers le pays de Lacnaouty. Il s'en rendit maître, fit prisonnier son sultan